

檳城新報

Printed and Published by Lim Sang Hui at the "Lat Pau" Press, Nos. 230 & 232, North Street, Penang.

中俄鐵路 ○英京泰晤士西報言不數年間北京建築火車路定能運達俄京直抵法國目下俄在中國北方建築火車路直達海邊工約有七萬名之多該路離中國北京計六七英里之遙此次造辦鐵路之事李傅相在俄京與參議妥議妥善日後鐵路建築完竣由北京往俄京其路程之緩不過八日便能直抵其地若欲再往英京約多兩日可到此則中俄鐵路之遠近可消息靈通無虞隔絕矣

俄民上書 ○俄國吏治素不講求禮貌子民公行賄賂以致釀成黨禍以虛無黨為魁前王被弑並非王政之不善實因上下蒙蔽民不聊生挺而走險馴致弑逆之事茲有俄之義民上書俄廷忠告謂得以此言事君之體極陳王之左右奸佞之多擅作威福即以目前所行戴冠大典證之實有確據一俄民聞國家行戴冠大典國民不遠數千里而欲登壇慶禮不辭勞苦其愛君之念亦云誠矣及至是日塞爾堪巷巷首歡呼為巡捕鞭撻受傷者其案二人民擁擠展步無由不早籌疏通之計徒以鞭撻從事以致踐踏而死俄官絕不憐惜三屆時當地各廠工人以及肩挑貿易者四千人均墮逐境外再派軍隊搜查居民家宅一日三次不堪其擾似此殘刻寡恩民益解體恐前王之禍又將見於今王身之身矣云云

西報譯錄 ○西報言英一號巡船一隻攻擊水雷戰艦二隻及日本由歐洲新製巡船二隻西班牙巡船二隻俄鐵甲戰艦一隻德小戰艦一隻不日定必路出新嘉坡駛往東海海面云該報所言如此其因何事故則未之詳

俄艦命名 ○昨西報載俄國新造戰艦三艘工成試水俄皇親臨行禮一日俄羅斯為俄國海軍巡船之最大者重載一萬二千一百九十五墩長四百八十英尺寬六十八英尺容煤二千五百墩馬力一萬七千匹每點鐘行十九海里水鏢三十二座皆法國新式鐵甲為美國嘉尼查廠所製一日阿普拉心其重載馬力均與尋常俄艦以國命名足與英人上等戰艦爭勝阿普拉心以水師提督命名

西報譯錄 ○英國有新式鐵質兵輪一艘名散曹利根通船機器俱用電氣駛行萬一猝遇火災可用電氣將火藥放入水艙事後又用電取出曝曬可以再用該船經博士費盡心思方成此制近時英國以水師提督命名此新艦尤為獨出其奇當中日交戰時此船在威海衛戰傳相見而愛之欲重價購買英人謂目下大勢中國無必勝之權若購置營中適以資敵是中國買一新船日人多一新船也況日人已得定遠致遠各鐵艦今又得散曹利根何啻虎以翼乎遂不肯交易現今兩國修和故傳相在英照會水軍衙門論及此船與之議價旋據照覆謂得貴大臣來函本當遵命惟敵國價值整頓海軍之際恐不能以利器給人況此船既歸中朝倘不善辦理必致毀壞可惜請暫作罷論緩日再議可也按中國水師若仍用舊人萬萬不能振作如某當道等私貪賄賂所用非人既操統帶之權往往百弊叢生船上貴重之物盜出變賣并有將新式機器以鉅價售人而別購不堪之機器者上年新福建官輪司董楊某管事之後該船失物甚多甚至防備洋鎗不存一件嗣後查計價值不貲鳴鳴狗盜之流而襄辦軍務何怪英人之為我隱憂也但往者莫諫來者可追所願執政諸君破除錮習勿貪賄勿徇情則國事庶能有濟也

煙枝抽餉 ○呂宋煙枝出口銷流歐洲諸國最為暢旺得息頗厚茲聞呂宋西報言該處煙枝出口現欲抽釐稅以充軍費云

水中炮彈 ○英國博萊馬伍斯港試放水炮中炮彈海軍未有之利器用以防守炮臺船塢其功力實加乎水雷之上其試用之法俟潮退盡之時將阿母斯敦龍古炮安置海邊前面遠置廿一寸厚堅木板板後再置三寸厚鐵板鐵板後再置鐵板朽軍艦一艘候潮滿時海水越過炮上齊尺高之際用電氣向水中點放轟然一聲除穿過木板鐵板外將軍艦之下部兩側擊穿兩孔以此制敵實敵艦所不及防也

教猴開礦 ○阿斐利加洲南境德耶思瓦地方富翁某多財善賈僱用多人開挖金礦每日所出贏利無算翁家向畜猴兩頭以為弄物既而隨往礦地間與礦夫入礦嬉游猴見礦夫翻土求金遂亦依樣葫蘆效其所為日無間斷雖得金之數畧少於礦夫然不索值不偷取反覺養猴勝於僱人因之某家增畜至廿四頭道令入礦作工計每日可代六人之力獸類中猴性最巧信哉

才女歡迎 ○美國女子某能詩善書頗著才名所習丹青尤覺工於摹繪一經弱腕則妙趣橫生備極天然之致近聞傳相到美特往謁見傳相以西禮迎之坐定問青春若干已字人否女婉然曰某聞大名以一見為快乃可以垂問者甚多而皆置之不問偏及兒女之私瑣瑣屑屑無乃蝦蟆笑人乎傳相曰華禮凡見女子必及此言某不知貴國風俗唐突西施伏乞慈諒女唯唯不敢既而曰妾伏遠深閨素欽山斗今者龍門近接快如所期不知節駕所臨以何國為最傳相躊躇莫決既而曰外國風氣均佳難分伯仲女曰物有精粗則人有優絀安得驪黃牝牡一例無分哉傳相曰他國女子似不如美之貞潔此亦足見貴國婦教之嚴女一被恭惟不覺笑逐顏開而每語於人盛誇此事蓋此女借此緣由以助作書之料也

替人夢境 ○至人無夢古訓昭垂然而聖如孔子亦有夢見周公之語則無論智愚賢否之不能無夢也明矣雖然夢固幻境也必因其人目有所見替人夢境

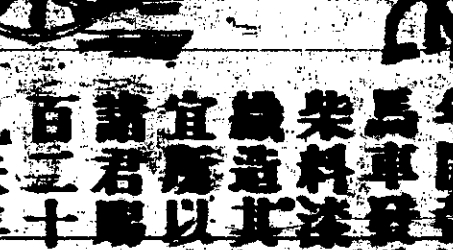
閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價開列附張自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜閱全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有裨世道人心者否亦須無碍於人並宜真得里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

呂宋考畧

呂宋考畧	英電紀要	歐洲和局	釋放亂匪
加工製糖	商務欽差	實學將興	日主慕相
高目時鐘	自給而斃	一去不返	泉案兩紀
浮生若夢	既死復死	忍心棄妾	送還逃婢
商婦全貞	假神笑話	悔淫自宮	人面獸心
			各行告白

西報刊有西八月二十四日舊金山大埠來函言南洋飛獵邊羣島實為西班牙國藩屬之最貴重者倘使土人倡亂或欲自主不受西國管轄則誠為西國之大不幸因目下古巴有事西國遣兵征伐府庫既虛兵力亦難兼顧也查飛獵邊諸島土人其衆而西人之旅處其間者則殊寥寥現該島與西國相隔遠逾萬里土人稍加歷練整頓或行始從而起事自立為主當不難如願以償考西班牙初得飛獵島看待土人甚厚比諸管理西印度大相懸殊乃未幾即有抽收人稅之例日益加重已不免有怨言况每年又須貢款西廷更覺難以支持據是之故兼因各國商人在此貿易受諸多限制而飛獵島富有膏腴之地遂難蒸蒸日上人多惜之不獨此而已昔嘗中目構峙之後人經有言將恐日本乘勝謀取飛獵島蓋飛獵島西人治理既屬不善而以與國考之又與日本相近日久有覬覦之心倘不預為之防竊恐內憂未甯外患又將復起綜查飛獵邊共有四百餘島大小不一均計共得十一萬四千三百五十六丁方英里當中一島為羣島之冠約共四萬丁方英里諸島拱護勢若連環其長約有六百英里其最近一島與日本新得之臺灣相隔不過二百四十英里倘使日本踞有其地則日本一國儼若長蛇自首至尾共得三千四百英里矣西班牙擁有南洋諸島計已四百年然各大島內地有出產戶口人數究有多少並未委人稽查而約畧估計其民籍總有七兆至十兆之數內有土番約三萬名口多在內山居住又旅居華人約一十一萬五千名各項小生意多係華人為之羣島之中統計共得歐洲人約一萬名而西班牙人居其大半除中西人及土番外餘俱烟都及巫來由族類西廷特派總督一名總轄各島另設議局相助為理統計駐紮其間者陸兵四千八百名另民團三千五百名水師戰艦則有巡船兩艘巡邏船六艘小砲船十六艘共得水師人夫二千名是則水陸兩軍亦頗可觀羣島中以小呂宋一埠為最旺惟西官征稅抽餉重刻實屬難堪華人給稅比別人更重而上人由十六歲至六十歲每名每年給稅一元六毫西人及白人並雜籍者每名給稅二元半另男丁僱工者每年須撥與王家工資四十天島中貢煙每年以二百五十萬磅為額故各島種植煙實業悉歸西官操其權出口之煙又抽重稅因是噴有煩言製造呂宋煙為島中最大生意每年核計有二百八十兆枚之多其中日本銷售者三十兆枚統計出口生意約共值銀三千萬員其中運往西班牙者三之一往美國者亦三之一羣島中僅有四口岸准外國通商各項生意小呂宋一埠佔其大半餘則依路及風務兩埠次之呂宋一埠為四官行政之樞紐其間約共居民十五萬有奇呂宋之外尚有六城每城居民可得六萬人呂宋有海電一道直接香港信息傳遞甚形利便統而言之飛獵島係屬有用之地倘土人作亂西官不能

順陽號馬車店



啟者本號自英一千八百七十
年開張迄今二十餘年精造各
馬車發兌並代為修理概用頂
柴料漆料油料鐵器車背用好
鐵造其用輕而耐久其價較別
宜擬以遠近馳名銷售甚廣倘
諸君賜顧請移玉至吊橋頭第
百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人長和用

六款上廉蒙三
鐵管放水筒

BOILER TUBES & WATER PIPES.
GILFILLAN, WOOD & CO.

啓者本號有頂上大小機器鐵管及水
管出售貨精價廉童叟無欺 諸商翁
請到土庫街集安後尾本號相商此佈

光緒乙未年六月十八日牙比華律公司



鑄放 鑄沽 及 零購 成副 者
製 造 各 式 機 器 發 售
啓者本廠開設在檳城海墘經有聘請精
知製造各種機器名師以及鑄做鋼鐵器
名匠工料精美曾經 諸君試用莫不交
口贊美更有採購祖家各色抹車油包鐵
筒皮抽水機器各式牽車皮帶水錢管水
喉管以及火車火船所用聯接器具並種
園開礦所用挖鑿等物發售賜顧者 惠
臨相商是幸此佈
光緒丙申年三月十八日
司理人吳肇白

不敢朦混應鼎以圖
棧在井水港橋邊以
君賜顧請到中街門
百六十一號榮豐號
承珍南號相商或外
差決不食言特此佈

萃陶公司謹白

悔淫自宮 ○京都某甲者年幾弱冠在打磨廠為繡花匠與同夥某乙共私一婦彼來此往同居無猜婦亦相得益彰然甲識在先乙私在後詎料婦忽變心自得乙竟有嫌甲之意遂拒絕甲甲思為此而尋仇不太迂乎因而看破紅塵於去月十三日晚間用剃刀自割其煩惱根血流如注當即痛絕旁人代為趕送城向某太監署稟報即報大門下為內監云

人面獸心 ○某甲者安徽人也娶同梅鶴寄寓邦城歷有年所素與某乙稱莫逆交月前甲因事遠出遂將家事託乙照料詎料乙人面獸心竟與甲妻私相苟合夜去明來全無顧忌日前甲事畢返鄉聞人言嘖嘖心知有異某日甲赴親友處宴會乙遂乘間與甲妻私通甲妻私通甲妻歸來行至家門聞室內有男女嬉笑聲闖入見乙高臥榻中不禁忿火中燒上前扭住痛毆嗣經人一再排解甲始釋手乙遂抱頭鼠竄而去

荷蘭總領事官告示 ○大有荷蘭國署駐紮檳城總領事官蜜 為招投餉碼事照得本轄下吉里汶地方之賭碼及豕肉碼定於屋多末月廿二號即華九月十六禮拜四在署內之丹戎檳榔再行出投此碼係承充一千八百九十七年一載為期或兼承至一千八百九十八年二載之期均無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承此碼者如期前往投充可也特諭
大英一千八百九十六年十月八號 示

恭頌良醫 ○啓者永前患癩症初起大如碗面頸項不能轉動兼又下消四肢軟弱諸醫束手後聞 康金液先生醫道高明往求診治一經針灸功効立見宛如神仙再世實令人拜服愧無以報聊述數行俾求醫者知 先生有活人妙術也先生住港仔口新萬山後興利棧樓上謹此附聞
大清光緒丙申年九月初二日 陳永謹啓

西藥寄售告白 ○啓者余法國人也曾在美國堅禮勝地方行道活人甚眾茲到 貴埠寓荷蓮的街樓第廿八號房有帶到在堅禮勝所製內外科等藥現寄在土庫街廣榮春號出售每件價銀一元其所治何症及如何用法藥包面均有註明 諸君賜顧請俯臨該處親自選擇若要問症須向取單到該酒樓診視每日限上午十點至下午一點為過時暨禮拜均不候此佈
大英一千八百九十六年十月八號 大清光緒廿二年九月初二日 西醫補納律謹啓

客棧招賃 ○啓者土庫街海傍成南客棧即舊舖樓頂有住眷廳房出賃包理伙食茶水概為便宜如有合式者請移 玉到敝棧面議可也
大清光緒二十二年九月初二日 英一千八百九十六年十月八號 本棧謹啓

小種招售 ○本號親到武夷名巖揀選真正頂上小種用秘法配製善能消食化痰清虛熱辟邪氣久飲不碍脾胃洵為妙品又有頂上種焙氣味亦極清香久已馳名遠近茲特運來檳城發售 諸君賜顧者請到街老萬全藥舖內相商本號意欲以廣銷場故取價格外廉宜此佈
大清光緒廿二年八月二十六日 福記號謹啓

景圖閣各下天觀招



竊以五洲之大凡所謂要隘名區非躬親遊歷者不能窺其美備余性好遊覽曾遍歷各國其間之名勝要區莫不映成一圖以珍藏之因念夫好遊之士有志未逮不免徒抱向隅不忍秘其所有因按圖以進配以顯鏡俾人一目了然無異身臨其地謂非人生快事乎讀者過實助各埠蒙諸仕商光顧幾于應接不暇茲于昨日昨行抵 貴埠擬于蓮花河草埔李相好翁住屋右畔李不耀翁舊居左畔支架韓幕供人觀看按日自下午四點起至夜間十一點鐘為止如蒙賜顧可到蓮花河草埔買票每票售銀五角童子半價如携地幼孩之人亦只收半價 諸君欲寬眼界者其勿惜此微費而失却機緣也此佈
光緒丙申年八月二十日 英一千八百九十六年九月廿六號 那拂打里兄弟謹啓

吉林人參 ○上海天元號專辦吉林老山人參馳名已念有餘年矣近分運來南洋行銷檳城託在萬得豐代售定價誠實遐邇無欺倘蒙賜顧者請到中街永萬豐行內可也
大清光緒丙申年七月廿四日 大英一千八百九十六年九月一號 施滋輝謹白

舊日時艱 ○熱河一區與奉天接壤中隔山嶺林木參差九為匪類藏匿之所辛卯一役幾輔震動雖不日削平而遺類尚多竄匿日昨復有電至津云朝陽赤峰間復有土匪集二千餘人恣行劫掠噫消不塞將成江河南燕不摧將尋斧柯吾知當道者必有以處此矣
自縊而斃 ○本初六日有華人某在本埠大確街新建英華書院內自縊而死按近日自刎自縊之事本報已書不一書豈海外生途年來愈促不然何輕生者之多耶殊令人無從索解也
一去不返 ○王某者同安縣新山人也居高爐之港口地方已有年所一日携洋妖而往擬向附近之巫來油人市買零星物件詎黃鶴一去渺不復還始猶疑寄寓他處不其意及過數天猶無影響其兄某甲心知有異即往各處探訪迄無知者或疑有被盜劫殺之事未可知也聞甲已將情報知捕房以候徐為偵訪今雖疑團莫釋想必有水落石出之時也

泉案兩紀 ○閩人陳邦者前在中紅船內盜取潮人黃某銀四元九角被黃察拏交捕逮案嗣由府憲提訊將案詳臬候斷本初七日臬憲訊問查陳前犯搶案二次判其監禁三年充作苦工○有潮人阮某者住本埠亞逸淡地方為失火焚屋之案前業由府憲訊問將案詳臬判斷本初七日臬憲提訊阮供稱失火之事委係一時不及謹慎並無放火等因臬憲聞供遂恩予開釋
府案展判 ○有華人某任大車公司書記之職因侵取九元一角之銀被其東人控告失信在案十四日由府憲訊問展期再判
浮生若夢 ○泉城前翰林院編修王式文香邑巨紳也五月間被疫身故越數日北關外山院鄉歐陽升者前署臺灣嘉義城中軍府客冬因臺亂內渡賃屋寓於城內新府口亦遭此症遽爾辭世功名富貴轉眼成空世之蜚騰好爭者可於蝴蝶夢中得一悟境矣

既獲復死 ○泉晉邑尊携子媳宦游晉署五月杪媳臨產數日不遂及胎死腹中媳已不省人事事經妻均束手無策邑尊即遣請西醫西醫往廈未回姑聘華人某精於西醫者設法令死胎出以救產母某亦視為危難於拯救邑尊必欲於萬死求其一生因請某決計醫之幸死胎下產母從昏暈中醒豁家人方慶其再生不料越六七日腹復發而頃時委員提訊案件忽聞署內哭聲案審未完即退堂想邑尊必鬱鬱不樂也
忍心棄妻 ○粵省西門外高岡醫藥房某甲有少妾忽患危症暴病而亡此去月十四日事也甲為市棺殮殮之僱作伴昇葬於大北門外詎行至難扒井地方作伴同棺內有聲疑而審聽則嗚呼急啟棺視之則死者已復甦矣作伴立即將棺拾回詎某甲不肯收領願補數金招人領去嗣有北門外李某領之歸家延醫診治謂係全愈即以爲妻云云委死復生在甲最為意外之喜乃忍而棄之也豈復有人情天理乎

送還逃婢 ○閩省垣開元舖陳宅一婢因遺主人答責意遂遁一日見有外江人經過係某公館候補官員之弟婢跟其後里許前行者疑之詰其故婢以情告遂帶同公館飭紀赴該處探查先是失主曾各處懸賞追捕探者歸報即遣歸婢堅不肯某候補知其歸後恐又遭鞭撻也謂之曰吾送爾回必叮嚀爾主人從寬待爾爾勿過慮婢唯唯叩謝歸失主將懸賞之欸分給其公館丁橋班人等夫得婢而肯送還不貪也又囑其失主從寬待婢其居心固仁恕其為婢謀也亦屬善異日紀府民社可想見其清白慈祥之念矣
報應不爽 ○有客自湖南來者述及馬王街宋某者從某親察為長隨妻妻王氏性情姿首皆中人資素不得於其姑索瑕尋疵勃谿之聲日聞於耳小姑年可十四五性復狡黠暗助其母與嫂為仇不知因何事故嫂與女竟將嫂乘間謀殺以中邪自刎告人經總家告發時宋方在某親察署中掌稿因得上下貨緣幸以誣罔之舉勒令媳家自還和息含糊結案此十年前事也此年以來嫂以家宅不安時見怪異遷居者屢矣上月廿五日又將由馬王街搬移他所屋內器重業已移空媳與女正喚肩輿將行女忽入室小解久之不出嫂疑而入視則女已自殺於地手中猶握菜刀一柄一時遠近紛紛傳競往觀看有知其事者皆謂為媳之索命因果之說雖儒者所不言而昭昭若此詎可全以虛誕目之耶噫

商婦全貞 ○天津河東小鹽店趙某小本度日猝患時症而斃其妻年未三十痛不欲生屢覓短見均為人救阻遂絕飲食親族解勸百折不同凡六日而畢命趙之死未半也噫輕生赴義士族猶難而乃專門手實中得此勳實是不可不急書之以表幽貞而勵薄俗
假神笑話 ○風瘋之其也畏之者有風聲鶴唳之疑沁后村蔡某子年弱冠一日黃昏回家遲登床而臥滿口謔語母懼至田元帥宮請神拈僮僮示休咎神謂宜演劇酬神設醮謝願母更求降僮其家神又謂爾子冲犯行瘟中軍速知吾言禳之或可愈遲則性命休矣父母歸述諸父大哭半响即起延請道士誦經並僮身在堂履武藝威其子方在睡鄉聞喧聲狂醒翻身嘔吐酒氣醺醺父母知係酒醉轉哭為笑俄其子清爽就問之果與友人行令闖酒過度旁觀者笑語哄堂不知此時猶僮之神當作何態耳

酒杞貨委



凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時備堅固耐久近岸設
有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至主庫街四十
八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
大清光緒廿一年六月十八日
代理人萬榮號謹啟

啓者本號代理龍島王帽標土油選擇精料配製燈光亮亮百倍尋常
頂上之輩以假亂真曾請 英皇頒注票中有大虎一隻松栢一株兩傍各伴小虎
六隻今再添設五鳳朝牡丹一標俾遠邇咸知倘有假冒標號定必控官究治
發如蒙 諸商翁要購辨者請認標頭爲記庶免錯悞舖在緞羅申街門牌第二
百九十九號肅此預聞 光緒丙申年菊月初一日 檳城蔡三合源謹啟

啓者本行代理採辦
歐洲各款雜物異常
巧妙久已馳名茲又
精探慶士一星三
點星之委實杞酒其
酒能固腎健脾助氣
補血解毒消積祛暑
辟寒倘蒙 諸君賜
顧請認標頭爲記價
甚廉宜特此佈 聞
乙未年六月十八日
代理人萬榮號謹啟

售發車針日靈

威靈日靈衣針車其運用輕捷製造
美善久已遠近馳名本埠發兌由敝
號代理亦有年所所有價值詳列于
後 手轉針車每架二十六元帶蓋
三十元 脚踏針車每架四十七元
頂上家用手轉針車每架三十三
元帶蓋三十八元 脚踏針車每架
五十五元 本號另有雙輪脚踏快
車每輛二百七十五元 輕捷大異
尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀
器物各式鋼線大小金皮牛皮羊皮
鞋發兌 諸君惠顧者請到土庫街
十五號門牌本號內探選價甚廉宜
特此佈 聞
大英一千八百九十六年五月十九
號
大清光緒丙申年四月初七日
代理人不里捷公司謹白

兌發榮大標廣弟兄

本公司所售廣標火柴工料精
妙既經燃之如意復潮濕之無
虞誠與眾標相伯仲已蒙 諸
君試用各屬通行印本埠社尾
協振號
街昌昌
號及瑞
中各大
商號均
有代兌
諸君賜
顧者請
認明廣
標爲記
庶不致
誤此佈
大清光緒丙申年四月初七日
大英一千八百九十六年五月
十九號 廣弟兄公司啓

白告行銀公小喃和

NETHERLAND TRADING SOCIETY,
ESTABLISHED 1824.

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本公司有代理連爾亦甚勝拔及兒頂上舊庄烏羅
委實杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪
並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙
鷹標蜜酒烏羅雙雞標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸
商翁賜顧者請認標頭爲記庶不致誤倘有假冒定必控
究此佈
大英一千八百九十六年九月十號 夏里碧公司謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

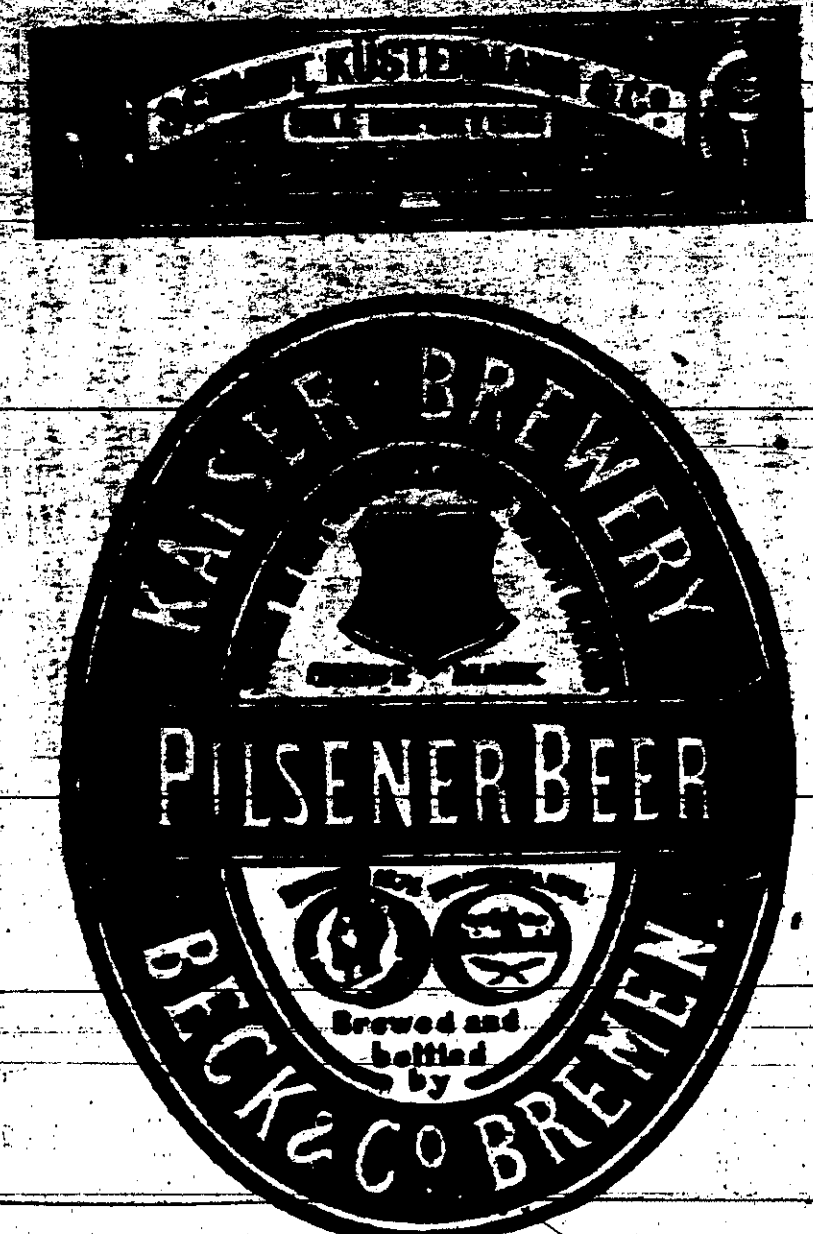
啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
十餘載矣當開創之始實係老資本三十五萬七千八百三十三盾
另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半
仍復分開支行以便 諸君滙兌茲特列之以備衆覽計開
加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
里汶 知牙 必佳耶眼 吧沙老安 知叻遮 及本埠等處
所有支行均有代理人其總辦代理人則在加勝吧支行英京
交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
有滙單兌貨揭借貼押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
者祈俯臨敝行面議此佈
光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啟

兌出酒蜜標此鎮酒蜜標頭狗



啓者本公司自英一
千八百七十九年由
歐洲辦到上等蜜酒
來檳發售其酒甚佳
今將標頭印出 諸
君光顧者祈爲細認
標頭爲記免致有誤
特此佈 聞
大英一千八百九十
五年八月八號
乙未年六月十八日
心蜜加寔胆
挽公司謹啟

啓者茲本號代理
香港普安保險有
限公司專保洋面
來往火船貨物如
遇有不測賠償迅
速如蒙 諸商翁
惠顧者請到緞羅
申街第二百八十
六號門牌面商謹
此佈 聞
光緒乙未年八月
初六日
代理人瑞通號啟

HUTTENBACH Bros. & Co.



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
標白蜜酒來檳發售其酒氣味
清香且能補血氣壯筋骨茲將標
頭印出倘蒙 諸商翁賜顧請細
認此標爲記庶不致誤謹此佈聞
大清光緒乙未年六月十八日
轄典目兄弟公司白

白告醫西

THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌
自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各
款眼鏡出售貨真價實 諸君賜顧便知
不謬再將發藥時候聲明以便採買每日
自早九點至下午五點惟禮拜六日九點
至三點禮拜日十一點至一點此佈
乙未年七月初一日 西醫藥房謹白

面洋險保

啓者茲本號代理
香港普安保險有
限公司專保洋面
來往火船貨物如
遇有不測賠償迅
速如蒙 諸商翁
惠顧者請到緞羅
申街第二百八十
六號門牌面商謹
此佈 聞
光緒乙未年八月
初六日
代理人瑞通號啟

白告面洋險保

啓者茲本號代理
香港普安保險有
限公司專保洋面
來往火船貨物如
遇有不測賠償迅
速如蒙 諸商翁
惠顧者請到緞羅
申街第二百八十
六號門牌面商謹
此佈 聞
光緒乙未年八月
初六日
代理人瑞通號啟

白告面洋險保

啓者茲本號代理
香港普安保險有
限公司專保洋面
來往火船貨物如
遇有不測賠償迅
速如蒙 諸商翁
惠顧者請到緞羅
申街第二百八十
六號門牌面商謹
此佈 聞
光緒乙未年八月
初六日
代理人瑞通號啟

白告面洋險保

啓者茲本號代理
香港普安保險有
限公司專保洋面
來往火船貨物如
遇有不測賠償迅
速如蒙 諸商翁
惠顧者請到緞羅
申街第二百八十
六號門牌面商謹
此佈 聞
光緒乙未年八月
初六日
代理人瑞通號啟

白告面洋險保

啓者茲本號代理
香港普安保險有
限公司專保洋面
來往火船貨物如
遇有不測賠償迅
速如蒙 諸商翁
惠顧者請到緞羅
申街第二百八十
六號門牌面商謹
此佈 聞
光緒乙未年八月
初六日
代理人瑞通號啟



本號採辦祖家各項藥料出兌並製
上好咳嗽藥水 風濕藥水
上好生癰藥水 肚痛藥水
上好生癰藥水 爛脚藥水
上好生癰藥水 眼痛藥水
上好生癰藥水 疳積藥水
流白濁藥水 疳疔藥水
發背藥水 等件均經靈驗
異常更有映相雷鏡藥燈紙以
及製造清涼水器具並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各
埠有購買大宗者所取價值較之零
沽當格外從廉以示公平此佈
英一千八百九十六年五月廿六號
元禮顯公司大藥房謹啟

館醫西中氏恒彼州福

余之中外醫學淵源有自華醫
則蒙 先大人景范公傳授西
醫則蒙 大美國名醫柯爲良
夫子傳授中外兩法合參治療
更形穩捷憶余適核城十有餘
載所療內外諸證指不勝屈雖
不敢云起死回生於斯人實無
誤焉兼製有內外等證泰西各
色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥
膏其驗如神 諸君光顧者請
到核城高樓仔第五間門牌三
百二十八號仿古軒聯彩店同
舖便是此佈
大清光緒乙未年六月十八日
虎爲記 西醫張仲詮謹啟

相映輝中月售出鹽食式各

啓者社尾過港仔順昌號門牌第三號港
仔口順安號門牌第六十二號所採安南
亞四吉寧祖家各處烏白鹽物淨價廉並
無沙石相混倘蒙賜顧或移 玉趾或賜
函示不論本埠外埠均能妥交無誤另有
海濱棧房收貯無論買多寡大小流水
均能載至配搭之船上落所費亦極公平
敝以欲廣銷場特先佈 聞
乙未年六月十八日順昌號順安號全啓
竊思影相之法遍及五州爲其傳神畫裡
現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本
樓影相係參新法而成神情如繪歷久常
存 諸君賜顧請至亞片公司街即九間
厝後門牌第一號C便是此佈
乙未年六月十八日 月中輝映相樓啓

英電紀要 ○本初七日英京勞打來電言泰晤士西報載英首相羅賓遜君所許里勿汝首董之缺該會友或欲夏葛君充補或欲換實貴君充補羅君之意則謂當以換君為妥而西報云不如仍請元爾實君再履是任庶衆人俱能相氣也

歐洲和局 ○同日英京電言俄國駐法公使有電致美京云從前英在法京所獲各亂匪中有一人名知者現下意欲釋放云案知被英人捉獲之後曾與法公使自稱本意是美民此舉有干例禁請歸美辦理前報中已錄之矣茲之意欲釋放者不知果係何故惜電音簡畧莫能得其詳耳

德皇會操 ○英京電言德皇維多利亞王后於本月十三日來信云本日教場大操情形足徵德奧兩國友誼尤為篤摯自一千八百七十三年俄皇亞力山大打第一親至奧國與皇身列戎行到教場督令嗣後無復為此不料復見於今日也操場地名爲施美勒士是日各軍調齊其中爲奧國陸軍第二隊各營及步兵兩隊每隊分爲二營統共步兵四千一百一十一營第一處所調之兵乃第五分隊步兵其統帶爲提督爾爾該提督素有聲望爲西班牙君主之貴介弟操場內奧國合衆各邦之兵均備薄斯尼亞亞四營皆雄偉而馬加薩爾及提盧利士各兵則又勇敢之徒至海軍分隊及維也納等處武備學生均堪嘉獎且各兵以是日爲慶賀佳節兵弁均戴頭盔一片青羽望之無不入畫鐘鳴八點三刻奧皇身穿大將衣服佩帶墨星寶星由行宮抵教場遂立右翼兵卒中後一列之久德皇駕臨身衣七等馬兵隊之服佩帶十字寶星將軍朱德福至德皇面前前報兵數二萬餘人德奧兩國皇各有護衛隨從德奧兩國皇閱操畢朱將軍率兵行過德皇駕前而後歸伍其中可觀者莫如操馬隊時德皇親至第七隊率兵操演按七隊馬兵原爲普魯士渣里士王所帶名著一時迨王逝遂歸德皇統帶此次操演爲向來所未有特不特人數衆多亦且軍容整齊而馬兵二營其美善非言所能盡此三營即第七隊馬兵一營在馬加西兩邊界上招募一營在蒲蘭西界上招募一營餘則在蒲蘭西境內招募而爲奧國陸軍馬隊之冠是日旁觀操演者有王爵七人其中四人服德國冠裳者其餘看操者不下二千人數皆附近居民操畢即散鐘報一點德皇在馬兵候房茶會與馬隊著名將領相聚茶畢德皇對衆宣言曰寡人今日可謂仰承祖訓矣我聖祖每獎奧國陸軍威勇故寡人親應行伍寡人深幸今日得領本隊兵馬過奧皇駕前而山呼之聲藉以表寡人景仰者同席諸君想亦共諒也言畢德皇用德國及馬加西語大聲歡呼三次以示愛敬之忱三點一刻德皇幸古廟等處四點一刻德皇見伯爾高路周開時至五點鐘德皇大設軍中之宴於柏宮同座一百三十九人以享德皇其中文臣爲高伯爾何首相德皇與于公使並二隨員及奧駐德公使使其同閱操之王公均在座奧皇賜德皇何首相以金寶星席間德皇即以所佩黑鷹寶星賜外務大臣高伯爾往來贈贈洵極一時之盛云

加工製鐵 ○本年夏季三個月內英國官商兩行船廠現在製造兵輪商輪如入山陰道中應接不暇承英廷命趕製兵輪七十三隻此中有戰艦七隻等帶甲艦五隻二等帶甲艦五隻三等帶甲艦五隻此外各國定購之戰艦有廿隻觀此可知各國皆向英國購買船隻尤多海軍之雄以英爲首屈一指

商務欽差 ○英國洋布流行中國幾同不翼而飛惟耶加時地方所出之貨未入中華苟非設法疏通不足推行盡利茲英國商會請商務衙門大臣特簡商務欽差一名前赴中國其職與英國駐華交涉欽差相等專爲推廣商務之用商務大臣特照所請即派熟悉商務之員一名潘賢者帶通事於上月二十號啓程前來聞到申以後擬先至杭州及各處內地凡英商所到之處必當踴躍及之蓋中國商務英人最多深恐尙有阻滯欺罔等情有商務欽差以護之可以推廣經營一舉兩得可見英人之留意經商非他邦可比也

實學將興 ○前中國之所謂實學者不過於經史致力糾紛辯論攻訐之學而已於天文地理博物化學重學光學算學等事絕口不談以至所學非所用其弊至於此今西報云德署已奉旨轉咨各省督撫傳令各書院必以算學等學爲實學又令每年科歲試亦必取實學如無一藝者不能中式果如是日主亦欲富至橫濱一見相度且藉以聯兩國之歡其從隨者聞爲出使俄國之日欽使想屆期定有一番酬酢矣

日主慕相 ○駐日訪事友人寄來尺簡云日相伊藤博文前與李傅相同在馬關議和甚爲相得茲聞傳相不日重臨伊藤擬往橫濱躬迎話舊並聞俠士還官 ○朝鮮俠士洪鐘宇氏回國後任官內府經筵院侍讀茲聞已轉同府參書官兼任外事課長與醫司副長叙奏任官五等之職一時頗著榮譽云

THE "PENANG SIN POE" 號六十六百二第 CHINESE DAILY NEWS

檳城新報

印五拜禮拜門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lin Sang Hoon at the "Criterion Press," No. 230 & 232, Beach Road, Singapore.

大英一千八百九十六年十月十六日

丙申九月初十日

大清光緒廿二年

西曆一千八百九十六年十月十六日

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白

本館主人白